

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/39/932  
S/17337  
12 July 1985  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать девятая сессия  
Пункт 25 повестки дня  
ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ:  
УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И  
БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сороковой год

Письмо Постоянного представителя Гондураса при  
Организации Объединенных Наций от 11 июля 1985 года  
на имя Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству, с тем чтобы препроводить текст ноты протеста от 10 июля 1985 года, направленной исполняющим обязанности министра иностранных дел Гондураса д-ром Хосе Томасом Аритой Валье министру иностранных дел Никарагуа г-ну Мигелю Д'Эското Брокману (см. приложение).

Указанная нота протеста связана с нотой от 8 июля 1985 года (A/39/930-S/17331) и отражает результат официального расследования, подтверждающий факт совершения новых агрессивных акций против территориального суверенитета Гондураса.

Буду весьма признателен Вашему Превосходительству за распространение упомянутого текста, содержание которого уже доведено до сведения Организации американских государств, в качестве документа тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 25 повестки дня и Совета Безопасности.

Роберто ЭРРЕРА КАСЕРЕС  
Несен  
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Нота протеста от 10 июля 1985 года, направленная  
исполняющим обязанности министра иностранных дел  
Гондураса министру иностранных дел Никарагуа

Обращаюсь к Вашему Превосходительству, с тем чтобы сообщить Вам о том, что в результате тщательного расследования было подтверждено, что 4 июля текущего года в 7 ч. 00 м. сандинистская народная армия действительно совершила артиллерийский обстрел сектора Алаука, департамент Эль-Параисо.

Мое правительство заявляет решительный протест против этого нового нарушения территории Гондураса и заранее отвергает избитый довод о том, что речь идет о силах наемников, находящихся на службе у правительства Соединенных Штатов, поскольку траектория полета снарядов, а также их технические данные не оставляют сомнений в том, что нападение было совершено сандинистской народной армией.

В данном случае обстрел, к счастью, не привел к человеческим жертвам. Тем не менее, я призываю власти Никарагуа проявить благоразумие и прекратить эти неоправданные агрессивные акции, которые в любой момент могут вынудить Гондурас воспользоваться неотъемлемым правом на законную самооборону, закрепленным в статье 51 Устава Организации Объединенных Наций.

Хосе Томас Арита Валье  
Исполняющий обязанности министра  
иностраннных дел

-----